

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

6 DECEMBER 1950.

6 DÉCEMBRE 1950.

WETSONTWERP

op de stand en de bevordering
van de officieren van de Zeemacht.

PROJET DE LOI

sur la position et l'avancement
des officiers de la Force Navale.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE KINDER.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. DE KINDER.

HOOFDSTUK IV.

CHAPITRE IV.

Art. 36.

Art. 36.

Dit artikel wijzigen als volgt:

Modifier cet article comme suit:

Ingeval zij niet slagen in de in artikel 35 bepaalde examens, worden de dekkofficiëren, officieren-technici en officieren van de diensten benoemd in de graad waarvan zij vóór 1 Maart 1949 de functie uitoefenden, zonder dat zij echter mogen deelnemen aan bevordering.

En cas d'échec aux épreuves et examens prévus à l'article 35, les officiers de pont, techniciens et des services seront nommés dans le grade dont ils exerçaient la fonction avant le 1^{er} mars 1949, sans toutefois pouvoir participer à l'avancement.

VERANTWOORDING.

JUSTIFICATION.

Het schijnt rechtvaardig en billijk de mogelijkheid tot een verlaging in rang te vermijden voor officieren waarvan de meesten hun graad tijdens de oorlog, in de Royal Navy, hebben bekomen, nadat zij geslaagd waren in de daarmee overeenstemmende examens.

Il apparaît juste et équitable d'éviter la rétrogradation à des officiers dont la plupart ont obtenu leur grade pendant la guerre, à la Royal Navy, après avoir passé les examens requis.

Het zou bovendien onredelijk zijn de Zeemacht, wegens het niet slagen in een examen over de algemene ontwikkeling, te beroven van krachten die, wegens hun beroepsbekwaamheid, werden aangesteld voor de graad die zij thans bekleden.

De plus, il ne serait pas raisonnable de priver la Force Navale, pour échec éventuel à un examen portant sur la culture générale, d'éléments que leurs capacités professionnelles ont fait désigner pour le grade qu'ils occupent actuellement.

Daar de technische kaders van de Zeemacht thans beneden de dienstvereisten staan, zou iedere verminking zeer schadelijk zijn voor de degelijke werking van dit wapen.

Les cadres techniques de la Force Navale étant, à l'heure actuelle, insuffisants aux nécessités du service, toute amputation serait hautement préjudiciable à la bonne marche de cette arme.

R. DE KINDER,
L. MAJOR,
E. ANSEELE,
J. VERCAUTEREN,
J. DECONINCK,
F. GELDERS.

Zie:

189 (B. Z. 1950): Wetsontwerp.

Voir:

189 (S. E. 1950): Projet de loi.

G.